

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1951)

**Heft:** 1167

**Rubrik:** Personal

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## PERSONAL.

It is with great pleasure that we announce the marriage of Mlle. Thérèse Schori with M. Dicky von der Crone, which took place on the 17th of this month in London.

Mlle. Schori, was for many years private secretary to the Swiss Minister, Monsieur H. de Torrenté, when *en poste* in Paris, Chunking and London, as well as in Berne.

M. D. von der Crone, a compatriot of ours, is the Manager and principal representative of Volkart Bros. in Shanghai, with which firm he has been for the last 25 years, and has been on several occasions mayor of that town (European Settlement).

The newly married couple are *en route* by air to the Far East and our heartiest good wishes accompany them.

\* \* \*

We extend sincere congratulations to Mr. and Mrs. Lucien, F. Jobin, of 10, Kelvin Drive, St. Margarets, Middlesex, on the arrival of a son, Paul Alexander.

\* \* \*

Our best congratulations are due to Miss Jane, Adèle Schad, daughter of Mr. and Mrs. J. Schad, of 63, Cornwall Road, Cheam, who has just been awarded a State Scholarship, and has been admitted to University College London where she will study for an Arts honour degree.

**HOTEL  
PLAN**

Our 1951-52  
**WINTER SPORTS**  
and  
**WINTER SUNSHINE**  
Programmes  
incorporating many new features  
will be out in good time!  
PLEASE WRITE FOR DETAILS  
**Holidaying at its best—book  
all your travel through**  
**HOTEL - PLAN LTD.**  
INTERNATIONAL TRAVEL ORGANISATION  
**245, REGENT STREET, LONDON, W.I.**  
Telephone GRO 8921  
Manager : MAX SCHULER  
For all Business and Holiday Travel  
AIR · SEA · RAIL · ROAD · HOTELS · THEATRES

## SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

W. Schlaepfer, A. Schorno, A. Rueff, Mrs. A. M. Themans, Mrs. Habersaat, Mrs. E. K. Martin, R. Grunig, W. R. Renfer, A. Wild, Wm. Preiswerk, G. Bouverat, E. Ritzmann, H. W. Hirs, M. Gfeller, F. Burri, G. Gysi, Mrs. R. R. Williams, H. Huber, H. O. Ernst, H. B. Keller, E. Eha, Miss M. Wood, L. O. Adam, R. Schorr, Mrs. R. Homberger, W. Landauer, E. Bachofen, Miss R. B. Pluss, Mrs. L. Buhler, J. Kumin, M. Spitzer, J. Weber, A. Luder, Mrs. F. G. Fugistall, R. Schweizer, Sister of Mercies, Miss K. Zemp, J. Ellenberger, E. Tosio, F. Brandenburger, V. L. Battaillard, F. Engst. P. Walser, E. E. Rognon, H. R. Bauer, Anton Bon, W. Gysler, Mrs. J. Millson, A. Spargnapani, B. G. v. Alvensleben, Mrs. R. Fairweather, O. Rodel, J. U. Schefer, C. Wiedemeier, Walter Fischer, Rev. J. Grueter, Omega Watch Co., R. Hangartner, Swiss Club Helvetia, Cape Town, Ch. Valon, W. Meier, F. Rauber, E. W. Service Ltd., S. Veglio, Edmund Meyer, W. Jseli, Albert Ranuz, Mrs. R. Wood, O. E. Simmoth, H. Waibel, A. Tisdall, Miss M. Laubscher, E. Bolz, Miss P. Zurflüh, C. B. Adam, O. Wüest, W. Schnieberger, Walter Meyer, E. Wymann, H. Bronimann, J. M. Rueff, Marcel, A. Leuba, Swiss Club Balloch, Miss M. Wolfer, H. F. Ruch, C. L. Schlaeppi, E. Steiner, Ch. Cuenod, P. Schnetz, Mrs. B. Obrist, F. H. Rohr, G. Jenne, G. Menz, Mrs. H. Schedler, J. D. Bernoulli, Miss R. Huggenberg, Swiss Youth Club, Mrs. S. Kaluza, C. Pulfer, R. Koerber, J. M. Hess, E. Schmid, Miss A. Wiedmer, Mrs. M. Marfleet, A. Bleiker, Miss A. Zoller, Jac. Bachmann, F. A. Gluck, Mrs. A. C. Muller, H. Oswald, S. Lanfranchi, E. Gallizia, O. Schoenholzer.

(To be continued.)



Nescafé is a soluble coffee product composed of coffee solids, with dextrans, maltose and dextrose added to retain the flavour.

ANOTHER OF NESTLÉ'S GOOD THINGS  
57.A.